

31997D0131

26.2.1997

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 57/1

ROZHODNUTIE RADY

zo 17. decembra 1996,

o uzavretí dohody vo forme výmeny listov o predbežnom uplatňovaní dohody medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami

(97/131/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže spoločenstvo a Nový Zéland viedli rokovania o určení sanitárnych opatrení pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami;

keďže v dôsledku uvedených rokovaní bola 17. decembra 1996 podpísaná dohoda;

keďže s cieľom zabrániť narušeniu obchodu sa obe strany dohodli uplatňovať dohodu predbežne od 1. januára 1997 až do termínu, keď obe strany podľa druhého pododseku článku 18 ods. 1 navzájom potvrdia ukončenie príslušných ratifikačných procesov uvedenej dohody v súlade s dohodou vo forme výmeny listov;

keďže uvedená dohoda by sa mala schváliť,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda vo forme výmeny listov o predbežnom uplatňovaní dohody medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text dohody vo forme výmeny listov je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osobu splnomocnenú na podpísanie dohody vo forme výmeny listov tak, aby zaväzovala spoločenstvo.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

V Bruseli 17. decembra 1996

Za Radu
predseda
I. YATES